

Inhalt

Vorwort	V
Ludwig Erich Schmitt. Eine wissenschaftsbiographische Skizze. Von Peter von Polenz und Horst Haider Munske	XI
Ludwig Erich Schmitt als Betreuer von Promotionen und Habilitationen. Zusammengestellt von Norbert Nail	XXI

I. Allgemeine Wortschatzforschung

GÜNTER BELLMANN Motivation und Kommunikation	3
FRIEDHELM DEBUS Original und Variation. Zur Kreativität bei der Benennung von Personen	24
HORST HAIDER MUNSKE Ist das Deutsche eine Mischsprache? Zur Stellung der Fremdwörter im deutschen Sprachsystem.	46
WOLFGANG PUTSCHKE Skizze eines semantischen Wortbildungsmodells	75
MARTIN DURRELL Zu einigen deutschen und englischen Dimensionsadjektiven. Eine vergleichende Analyse	93

II. Wortschatzwandel

WOLFGANG BRANDT Lexikalische Tendenzen in der Gesetzessprache des 18. bis 20. Jahr- hunderts, dargestellt am Scheidungsrecht	119
OSKAR REICHMANN unter Mitwirkung von CHRISTIAN BURGI, MARTIN KAUFHOLD und CLAUDIA SCHÄFER Zur Vertikalisation des Varietätenspektrums in der jüngeren Sprach- geschichte des Deutschen	151

PETER VON POLENZ	
Argumentationswörter. Sprachgeschichtliche Stichproben bei Münzter und Forster, Thomasius und Wolff	181
HANS OTTO SPILLMANN	
Zur Wortgeschichte und lexikographischen Belegung von <i>Text</i> und <i>Kontext</i>	200
RUDOLF FREUDENBERG	
Obd. <i>der Furm</i> – eine etymologische Doublette von nhd. <i>die Form</i> . Zur Geschichte eines obsoleten Lehnworts	210
JORMA KOIVULEHTO	
<i>Besen</i> und <i>Bast</i>	246
III. Historischer Wortschatz	
HERBERT WOLF	
Die Bezeichnungen der Himmelsrichtungen bei Luther	261
MONIKA RÖSSING-HAGER	
Textabhängige Wortverwendung in der Flugschriftensammlung „Bundesgenossen“ von Johann Eberlin von Günzburg	279
GASTON VAN DER ELST	
Zum Gebrauch des Genitivattributs in einem Fachprosatext des 16. Jahrhunderts	321
ULRICH KNOOP	
Zur Begrifflichkeit der Sprachgeschichtsschreibung: Der ‚Dialekt‘ als Sprache des ‚gemeinen mannes‘ und die Kodifikation der Sprache im 18. Jahrhundert	336
NORBERT NAIL	
Regionalsprachliches in der historischen deutschen Studentensprache des 18. und 19. Jahrhunderts	351
HANS-DIETER KREUDER	
Anstöße zur Begründung der Metasprachlichen Lexikographie	370
HANS PETER ALTHAUS	
Fremdwörter im Umfeld der Literatur. Jiddisch im George-Kreis . .	398

IV. Wortschatz der Gegenwartssprache

GEORG STÖTZEL

Nazi-Verbrechen und öffentliche Sprachsensibilität. Ein Kapitel deutscher Sprachgeschichte nach 1945 417

ALF SCHÖNFELDT

gleich ist nicht *gleich*. Beobachtungen zu *gleich*-Wörtern in der BRD . . . 443

KURT REIN

Wortbildung und Wortwahl im heutigen Werbedeutsch 464

ULRICH PÜSCHEL

Zu Status und Funktion arealer Kennzeichnungen in allgemeinen einsprachigen Wörterbüchern 490

JÜRGEN EICHHOFF

Die Wertung landschaftlicher Bezeichnungsvarianten in der deutschen Standardsprache 511

DIETER CHERUBIM

Sprach-Fossilien. Beobachtungen zum Gebrauch, zur Beschreibung und zur Bewertung der sogenannten Archaismen 525

V. Dialektwortschatz

PETER WIESINGER

Grundzüge der großräumigen bairischen Wortgeographie 555

HANS FRIEBERTSHÄUSER und HEINRICH J. DINGELDEIN

Zur Struktur und Arealtypologie Alltagssprachlicher Worträume in Hessen 628

DIETER STELLMACHER

Großlandschaftswörterbuch und Handwörterbuch. Zu Darstellungsmöglichkeiten dialektaler Lexik des Niederdeutschen 647

REINER HILDEBRANDT

Germania Romana im Deutschen Wortatlas. II. Die Bezeichnungen der Patenschaft 661

GEORG HEIKE

Zur wortunterscheidenden Funktion der rheinischen Schärfung . . . 677

NILS ÅRHAMMAR

Zum lexikalischen Ausbau des Nordfriesischen vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart 687

VI. Angewandte Wortschatzforschung

HERBERT ERNST WIEGAND

Was eigentlich ist Fachlexikographie? Mit Hinweisen zum Verhältnis
von sprachlichem und enzyklopädischem Wissen 729

WALTHER DIECKMANN

Man kann und sollte Bedeutungserläuterung und Sachbeschreibung
im Wörterbuch trennen. Ein unpraktisches Plädoyer für Sprachwörter-
bücher 791

HELMUT HENNE

Stichwort Umgangssprache. Werkstattbericht zum neuen „Paul“ . . . 813

CARL LUDWIG NAUMANN und FRANK SCHINDLER

Wörter für einen Rechtschreib-Grundwortschatz 827

HEINRICH SCHLEMMER

Bedeutung als Unterrichtsproblem im Muttersprachunterricht 848

LOTHAR JUNG

Können Sie mir bitte 10 000 Lire ändern? Überlegungen zur Frage nach
zweisprachiger Wortschatzarbeit im Unterricht Deutsch als Fremd-
sprache für Italiener 865

WERNER H. VEITH

Worterkennung und Satzstruktur in der Künstlichen Intelligenz . . . 878

Sachregister

Erstellt von Andreas Garth 905

Adressen der Autoren 922